

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
29 June 2010
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 121 повестки дня

Реформа Организации Объединенных**Наций: меры и предложения****Письмо Постоянного представителя Доминиканской
Республики при Организации Объединенных Наций
от 23 июня 2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь обратиться к Вам с вопросом, представляющим огромный интерес для моей страны, и в связи с этим поставить Вас в известность об озабоченности правительства Доминиканской Республики по поводу назначения исполняющего обязанности директора Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ).

В этой связи нам стало известно о заседании, созванном Управлением Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин с целью объявить о назначении вышеупомянутого исполняющего обязанности директора, а не представить ее кандидатуру на утверждение государств — членов Исполнительного совета МУНИУЖ. Заседание проводилось без приглашения моего правительства, страны пребывания Института и постоянного члена Исполнительного совета, имеющего право *ex officio* на участие в заседании, и без консультаций с ним или его информирования о цели этого заседания.

Фактически, моя страна узнала о заседании из телефонного разговора с г-жой Ясин Фаль и затем из ее писем от 16 и 18 июня соответственно с просьбой о встрече перед ее прибытием в Доминиканскую Республику, где она намеревалась занять этот пост 1 июля 2010 года, и с уведомлением нас о ее назначении на срок шесть месяцев до создания новой структуры по гендерным вопросам, которая все еще является предметом межправительственных переговоров.

Г-жа Фаль любезно выразила заинтересованность во встрече с нами ввиду того, что штаб-квартира МУНИУЖ находится в Доминиканской Республике, и ввиду нашей роли в поддержке Института. Поэтому мы были рады встрече с ней сегодня.



Обстоятельства этого назначения вызывают озабоченность у властей моей страны, твердо приверженных достижению самых заветных целей Организации Объединенных Наций и обеспечению ее успешной работы, особенно при рассмотрении этих обстоятельств в свете устава МУНИУЖ, в частности статьи III («Исполнительный совет»), пункты 2(b) и 3(e), и статьи IV («Директор и персонал»), пункт 1.

Правительство Доминиканской Республики верит, что Вы сделаете все возможное для ответа на волнующие нас вопросы по поводу случившегося, даже несмотря на то, что Секретариат, возможно, действовал из лучших побуждений, стремясь повысить эффективность функционирования МУНИУЖ и с этой целью назначив на этот пост опытного и высококвалифицированного сотрудника.

В заключение мы любезно просим распространить настоящее письмо среди государств — членов Организации Объединенных Наций в качестве официального документа по пункту 121 повестки дня.

(Подпись) Федерико Альберто **Куэльо Камило**
Посол
Постоянный представитель
